

**UMOWA nr BUŚ.014.8.2024**  
**o świadczenie usług i udzielenie licencji**  
(dalej również: „Umowa”)

Umowa zawarta w trybie art. 2 ust. 1 pkt. 1 – Prawo zamówień publicznych oraz na podstawie zarządzenia nr 25 Rektora Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach z dnia 05.02.2021 r. w sprawie wprowadzenia „Regulaminu ubiegania się i udzielania zamówień publicznych przez Uniwersytet Śląski w Katowicach” z późn. zm.

zawarta w Warszawie pomiędzy:

**Uniwersytetem Śląskim w Katowicach** przy ul. Bankowa 12, 40-007 Katowice, NIP: 634-019-71-34, reprezentowanym przez prof. dr hab. **Tomasza Pietrzykowskiego** - Prorektora ds. Współpracy Międzynarodowej i Krajowej

zwanym dalej „**Subskrybentem**”

a

....., reprezentowaną przez:

1. ....

zwaną dalej „**Wydawcą**”

**§ 1**

**Przedmiot Umowy**

1. Na podstawie niniejszej Umowy Wydawca umożliwi Subskrybentowi oraz wskazanym przez niego w ustępie 6 niniejszego paragrafu autoryzowanym użytkownikom (dalej również: „**Autoryzowani Użytkownicy**”), korzystanie z funkcjonalności prowadzonego przez Wydawcę serwisu, dostępnego pod adresem <http://libra.ibuk.pl/> (dalej również: „**Serwis**”), w tym w szczególności dostęp do wybranych przez Subskrybenta elektronicznych publikacji wskazanych w załączniku nr 2 do niniejszej Umowy (dalej również: „**Publikacje**”), na zasadach określonych w niniejszej Umowie, w okresie 12 miesięcy, od dnia 1 stycznia 2025 r. do dnia 31 grudnia 202 r. (dalej również: „**Usługa**”).
2. Korzystanie z Usługi jest możliwe wyłącznie w przypadku korzystania przez Subskrybenta i Autoryzowanych Użytkowników z przeglądarki internetowej obsługującej protokoły http i https.
3. W celu umożliwienia świadczenia Usługi, w okresie obowiązywania Umowy Wydawca udziela Subskrybentowi oraz Autoryzowanym Użytkownikom niewyłącznej, nieprzenoszalnej licencji na korzystanie z elementów Serwisu oraz Publikacji poprzez ich wyświetlanie na urządzeniu końcowym oraz umieszczanie w jego pamięci tymczasowej (dostęp w trybie online) wyłącznie w celu realizacji niniejszej Umowy (dalej również: „**Licencja**”). Licencja nie obejmuje w szczególności prawa do utrwalania ani dalszego udostępniania elementów Serwisu i Publikacji.
4. Liczbę równoczesnychostępów do każdej Publikacji określa załącznik nr 2 do niniejszej Umowy.
5. Autoryzowany Użytkownik może korzystać z Serwisu, w tym z Publikacji, wyłącznie przy wykorzystaniu adresów IP wskazanych w załączniku nr 1 do niniejszej Umowy.
6. Strony zgodnie postanawiają, że Autoryzowanymi Użytkownikami w rozumieniu niniejszej Umowy są następujące osoby:
  - 6.1. właściwi pracownicy naukowcy (w tym pracownicy tymczasowi lub uczestniczący w wymianie naukowej, w okresie przydzielenia do danej jednostki) Subskrybenta;
  - 6.2. studenci Subskrybenta;

- 6.3. osoby zatrudnione u Subskrybenta;
- 6.4. niezależni pracownicy kontraktowi, występujący jako pracownicy naukowcy lub osoby zatrudnione u Subskrybenta.
7. Umożliwianie korzystania z Usług, w szczególności dostępu do Publikacji, osobom innym niż Autoryzowani Użytkownicy, jest możliwe jedynie w wydzielonych, nazwanych obszarach siedziby Subskrybenta, np. w czytelniach.
8. Administratorem danych osobowych Autoryzowanych Użytkowników w rozumieniu art. 4 pkt.7) Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych „RODO”) jest Wydawca. Wydawca oświadcza, że będzie świadczył Usługę Autoryzowanym Użytkownikom zgodnie z Regulaminem świadczenia usług drogą elektroniczną – zasady korzystania z serwisu IBUK Libra w ramach dostępu zakupionych przez Subskrybenta, dostępnym na stronie libra.ibuk.pl.
9. Wydawca nie ponosi odpowiedzialności za brak możliwości korzystania z Usługi przez Subskrybenta lub Autoryzowanych Użytkowników, wynikający z przyczyn nie leżących po stronie Wydawcy, w szczególności związanych ze sprzętem lub oprogramowaniem wykorzystywanym przez Subskrybenta lub Autoryzowanego Użytkownika lub awarią sieci teleinformatycznych (w szczególności brakiem połączenia z siecią Internet).

## § 2

### **Zobowiązania Wydawcy**

1. Wydawca zobowiązuje się dostarczać Subskrybentowi statystyki korzystania z Publikacji w ramach niniejszej Umowy – w zależności od decyzji Wydawcy – cyklicznie, nie rzadziej niż w odstępach dwumiesięcznych, lub też stale udostępniać je w ramach Serwisu.
2. Statystyki, o których mowa w ust. 1 powyżej będą zawierały takie dane jak liczba sesji w Serwisie, liczba i czas otwarć poszczególnych Publikacji, liczba nieudanych otwarć Publikacji (odmowa dostępu).
3. Na wniosek Subskrybenta Wydawca udostępni Subskrybentowi i jego Autoryzowanym Użytkownikom dodatkowe publikacje, inne niż wskazane w załączniku nr 2 do niniejszej Umowy. Wynagrodzenie za korzystanie z publikacji, o których mowa w zdaniu poprzedzającym, będzie obliczane przez Wydawcę przy uwzględnieniu liczby dni, na jaką dostęp do dodatkowej publikacji został udzielony, i będzie płatne przez Subskrybenta jednorazowo, na podstawie faktury VAT wystawionej przez Wydawcę najpóźniej w terminie 7 dni od dnia umożliwienia dostępu do danej Publikacji. Termin płatności faktury VAT, o której mowa w zdaniu poprzedzającym, ustala się na 7 dni kalendarzowych od daty doręczenia faktury VAT Subskrybentowi. Po złożeniu zamówienia przez Subskrybenta, lista dodatkowych publikacji i ich cen wraz ze wskazaniem liczby dni udzielonego dostępu będzie każdorazowo przesyłana Subskrybentowi przez Wydawcę za pośrednictwem poczty elektronicznej na adresy wskazane w § 6 Umowy. W zakresie nieuregulowanym w niniejszym ustępie, odpowiednie zastosowanie znajdują pozostałe postanowienia niniejszej Umowy.
4. Na wniosek Subskrybenta złożony za pośrednictwem poczty elektronicznej, Wydawca doda Subskrybentowi do listy Publikacji udostępnianych elektronicznie na zasadach określonych w §1 Umowy publikacje własne Wydawnictwa Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach (tj. publikacje, w zakresie których Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach posiada prawo do rozpowszechniania i udostępnienia w ramach sieci Internet oraz wyraziło zgodę na nieodpłatne (tzn. bez odrębnego wynagrodzenia) udostępnienie tych publikacji Subskrybentowi na zasadach określonych w niniejszej Umowie). Subskrybent jest zobowiązany uiścić opłatę w wysokości 2 zł netto za udostępnienie każdej publikacji własnej Wydawnictwa Uniwersytetu Śląskiego w

Katowicach. Zapłata za publikacje własne Wydawnictwa Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach udostępnione w trakcie danego miesiąca nastąpi każdorazowo na podstawie faktury wystawionej nie później niż ostatniego dnia miesiąca, w którym Wydawca dodał publikacje własne Wydawnictwa Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach, w terminie każdorazowo określonym w fakturze.

### § 3

#### **Wynagrodzenie**

1. Wynagrodzenie za udzielenie Licencji i świadczenie Usług jest obliczane w oparciu o liczbę udostępnionych Publikacji, według następującego algorytmu:
  - 1.1 Za obowiązującą w dniu podpisania Umowy cenę netto jednej Publikacji, udzielanych jest pięć równoczesnych rocznych dostępów do tej Publikacji. Analogicznie, za cenę netto „n” Publikacji, udzielanych jest n\*pięć równoczesnych rocznych dostępów do tej Publikacji. (dalej również łącznie: „Wynagrodzenie”).
2. Listę Publikacji wraz z cenami za ich udostępnienie określa załącznik nr 2 do Umowy.
3. Zapłata Wynagrodzenia powiększonego o podatek VAT zgodnie z obowiązującą stawką nastąpi na podstawie faktury VAT, wystawionej przez Wydawcę w terminie 7 dni od dnia rozpoczęcia świadczenia Usługi określonego w § 1 ust. 1 Umowy. Termin płatności Wynagrodzenia ustala się na 14 dni kalendarzowych od daty doręczenia faktury VAT Subskrybentowi.
4. Wydawca zastrzega sobie prawo wycofania dowolnej Publikacji w dowolnym czasie w sytuacjach uzasadnionych prawem autorskim (np. w przypadku cofnięcia udzielonej Wydawcy licencji na daną Publikację itp.). W wypadku wycofania Publikacji powiadomiona o tym fakcie zostanie osoba kontaktowa Subskrybenta wskazana w § 6 Umowy, a nie później niż w ciągu 14 dni od dnia zakończenia okresu obowiązywania Umowy określonego w § 1 ust. 1 Umowy, Subskrybentowi zostanie przedstawiony raport zawierający listę wycofanych Publikacji. Na podstawie raportu, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym, strony dokonają rozliczenia Wynagrodzenia należnego Wydawcy. Za każdy dzień, kiedy dana Publikacja nie była dostępna, Subskrybentowi zwrócona zostanie kwota równa 1/365 (jednej trzysta sześćdziesiątej piątej) opłaty za daną Publikację.

### § 4

#### **Oświadczenia Stron**

1. Wydawca oświadcza, że posiada prawa do Serwisu i Publikacji umożliwiające realizację niniejszej Umowy.
2. Właścicielem majątkowych praw autorskich do treści zawartych w Publikacjach są ich wydawcy.
3. Właścicielem praw autorskich do plików z elektroniczną wersją wydań elektronicznych Publikacji jest Wydawca.
4. Zabronione są wszelkie działania naruszające, narażające na naruszenie, lub mające na celu naruszenie praw autorskich do Serwisu lub Publikacji, w szczególności próby łamania zabezpieczeń, próby nieautoryzowanego dostępu do baz danych i serwerów, dekompilacja programu przeglądarki plików itp. W razie stwierdzenia działań określonych w zdaniu poprzedzającym, dostęp do Serwisu i wszystkich Publikacji zostanie wstrzymany do czasu wyjaśnienia – w takim przypadku Subskrybentowi nie należy się zwrot opłaty za okres wstrzymania dostępu do Publikacji. Jednocześnie Subskrybent podejmie wszelkie działania adekwatne do swoich możliwości, zmierzające do wykrycia sprawcy naruszenia.

### § 5

#### **Wyłączenie odpowiedzialności**

Wydawca nie odpowiada za jakiegokolwiek szkody związane z korzystaniem z Serwisu, chyba że wynikają one z zawinionego, umyślnego działania Wydawcy.

## § 6

### Powiadomienia

1. Wszelkie powiadomienia w związku z realizacją niniejszej Umowy powinny mieć dla swojej skuteczności formę pisemną i być doręczone osobiście / przesłane kurierem / listem poleconym lub zostać wysłane pocztą elektroniczną na następujące adresy:

Subskrybent

Osoba: dr Iwona Blicharska, Oddział Gromadzenia, Uzupełniania i Opracowania Zbiorów  
CINiBA

Adres: ul. Bankowa 11a, 40-007 Katowice

e-mail: [iwona.blicharska@ciniba.edu.pl](mailto:iwona.blicharska@ciniba.edu.pl)

tel.: 32 7865054

Wydawca

Osoba: Anna Radoszewska

Adres: ul. Gottlieba Daimlera 2, 02-460 Warszawa

e-mail: [anna.radoszewska@pwn.com.pl](mailto:anna.radoszewska@pwn.com.pl)

tel: 502 796 061

2. Administratorem danych osobowych reprezentantów i przedstawicieli Wydawcy, w tym osób wskazanych do kontaktu w ramach realizacji niniejszej umowy jest Uniwersytet Śląski w Katowicach, z którym można się skontaktować listownie na adres: ul. Bankowa 12, 40-007 Katowice, elektronicznie: [administrator.danych@us.edu.pl](mailto:administrator.danych@us.edu.pl)

Administrator powołał inspektora ochrony danych, z którym można się kontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych, listownie na adres: ul. Bankowa 12, 40-007 Katowice, elektronicznie: [iod@us.edu.pl](mailto:iod@us.edu.pl)

Podstawą prawną przetwarzania danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. b, c, oraz f RODO, tj. konieczność dysponowania danymi osobowymi na potrzeby zawarcia niniejszej umowy (tj. podpisania przez reprezentantów Wydawcy) oraz jej wykonania przez osoby fizyczne realizujące umowę; wypełnienia obowiązków prawnych ciążących na administratorze, w szczególności w celu dokonania rozliczeń finansowych, archiwizacji dokumentów, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa; w celu ustalenia, dochodzenia lub obrony roszczeń związanych z wykonywaniem umowy, stanowiących prawnie uzasadniony interes administratora.

Podanie danych osobowych jest wymogiem zawarcia niniejszej Umowy, tj. podpisania przez reprezentantów stron oraz zapewnienia jej prawidłowego wykonywania przez osoby wskazane do kontaktu w niniejszej umowie. W przypadku niepodania danych osobowych nie będzie możliwe zrealizowanie ww. celu

Dane osobowe mogą również zostać pozyskane bezpośrednio od osoby, której dane dotyczą, jeżeli podmiot danych dobrowolnie udostępni dane osobowe Uniwersytetowi Śląskiemu w Katowicach, w ramach współpracy na podstawie niniejszej umowy.

Wydawca udostępnił Subskrybentowi następujące kategorie danych osobowych reprezentanta Strony i osób do kontaktów wzajemnych w ramach realizacji niniejszej umowy: imię i nazwisko, e-mail, nr telefonu, miejsce pracy osób fizycznych uczestniczących w wykonaniu niniejszej umowy.

Administrator będzie przechowywał dane osobowe przez okres niezbędny do udokumentowania czynności w związku z realizacją niniejszej umowy; przez okres przedawnienia ewentualnych roszczeń z niej wynikających, oraz dla potrzeb archiwizacyjnych, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa

Dane osobowe możemy przekazywać organom lub podmiotom publicznym uprawnionym do uzyskania danych na podstawie obowiązujących przepisów prawa.

Podmiotowi danych przysługują następujące prawa związane z przetwarzaniem danych

osobowych: prawo dostępu do danych osobowych; prawo żądania sprostowania danych osobowych, które są nieprawidłowe oraz uzupełnienia niekompletnych danych osobowych; prawo żądania usunięcia danych osobowych (prawo to nie przysługuje, w szczególności gdy przetwarzanie danych jest niezbędne do wywiązania się z prawnego obowiązku wymagającego przetwarzania na mocy prawa lub wykonania zadania publicznego); prawo żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych; prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych, ze względu na szczególną sytuację podmiotu danych, w przypadkach, kiedy przetwarzamy dane na podstawie naszego prawnie usprawiedliwionego interesu, w tym na potrzeby marketingu bezpośredniego, lub w celu realizacji zadania publicznego (w przypadku przetwarzania na potrzeby marketingu bezpośredniego można wnieść sprzeciw w dowolnym momencie bez względu na szczególną sytuację); prawo do przenoszenia danych osobowych, tj. prawo otrzymania od nas danych osobowych, w ustrukturyzowanym, powszechnie używanym formacie informatycznym nadającym się do odczytu maszynowego (prawo to przysługuje co do tych danych, które przetwarzamy w sposób zautomatyzowany, czyli w formie elektronicznej, na podstawie umowy z podmiotem danych lub na podstawie wyrażonej zgody); prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego zajmującego się ochroną danych osobowych, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

Dane osobowe nie będą podlegały zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu.

## § 7

### Postanowienia końcowe

1. Umowa zostaje zawarta na czas jednego roku i jej obowiązywanie może zostać przedłużone na mocy stosownego aneksu. W takim przypadku postanowienia Umowy, w szczególności dotyczące daty rozpoczęcia i zakończenia świadczenia Usług, stosuje się odpowiednio.
2. Strony zgodnie postanawiają wyłączyć możliwość rozwiązania niniejszej Umowy z innych niż ważne powodów.
3. Niniejsza Umowa może zostać rozwiązana przez każdą ze stron z ważnych powodów (takich jak np. likwidacja instytucji Subskrybenta) za 3-miesięcznym wypowiedzeniem złożonym w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
4. Wszelkie zmiany Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
5. Załączniki do niniejszej Umowy stanowią jej integralną część.
6. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.
7. Wszelkie spory powstałe w związku z interpretacją zapisów lub realizacją niniejszej Umowy będą rozwiązywane w drodze negocjacji między Stronami, a w przypadku niemożności rozwiązania sporów drogą polubowną, Strony wskazują do ich rozstrzygnięcia sąd powszechny właściwy miejscowo dla siedziby Wydawcy.
8. Administratorem Danych Osobowych reprezentantów i przedstawicieli Subskrybenta, w tym osób wskazanych do kontaktu jest Wydawca. Administrator danych powołał Inspektora Ochrony Danych, z którym można się skontaktować pod adresem e-mail: [iod@pwn.pl](mailto:iod@pwn.pl) lub korespondencyjnie: Wydawnictwo Naukowe PWN SA, ul. Gottlieba Daimlera 2, 02-460 Warszawa, z dopiskiem: „Inspektor Danych Osobowych”.

Dane osobowe w zakresie podanym w umowie i w trakcie realizowanej współpracy będą przetwarzane przez Wydawcę w celu realizacji zawartej umowy i bieżącego kontaktu, na podstawie art. 6 ust. 1 pkt b, c i f Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO), tj. odpowiednio w celu realizacji umowy, jej rozliczenia, wykonania przepisów prawa związanych z kwestiami podatkowymi, rachunkowymi, jak też w prawnie usprawiedliwionym celu

rozumianym jako identyfikacja strony/osoby reprezentującej/osoby kontaktowej i ewentualne dochodzenie roszczeń. Dane osobowe mogą być ujawnione pracownikom lub współpracownikom Wydawcy, jak też podmiotom udzielającym wsparcia Wydawcy na zasadzie zleconych usług i zgodnie z zawartymi umowami powierzenia, bądź podmiotom upoważnionym do ich pozyskania na podstawie przepisów prawa. Dane osobowe przetwarzane w ww. celu będą przetwarzane przez okres trwania współpracy oraz w celach archiwizacyjnych przez okres 10 lat.

Każda osoba posiada prawo dostępu do treści swoich danych i ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych lub do wniesienia sprzeciwu wobec ich przetwarzania, prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania danych przed jej odwołaniem. Osoba, której dane dotyczą, ma prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna, iż przetwarzanie jej danych osobowych narusza przepisy RODO. Podanie danych osobowych jest dobrowolne.

Za Subskrybenta:

Za Wydawcę:

---

Prof. dr hab. Tomasz Pietrzykowski

---

....

---

....

## ZAŁĄCZNIK NR 1 do Umowy

1. Nazwa instytucji Subskrybenta: Centrum Informacji Naukowej i Biblioteka Akademicka
2. Zbiór adresów IP, pod którymi jest udostępniany zasób:

Adresy IP Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach (w tym Centrum Informacji Naukowej i Biblioteka Akademicka w Katowicach):

IP: 155.158.0.0 maska: 255.255.0.0 (155.158.0.0/16)

Za Subskrybenta:

Za Wydawcę:

---

Prof. dr hab. Tomasz Pietrzykowski

---

...

---

...

## Załącznik nr 2 do Umowy

Na mocy Umowy Wydawca udostępnia Subskrybentowi i Autoryzowanym Użytkownikom następujące Publikacje:

1. Wynagrodzenie za Publikacje: ... PLN (słownie: ...) netto
2. Wynagrodzenie należne za jeden miesiąc świadczenia Usługi wynosi ... PLN (słownie: ... netto. Kwota należna na poczet świadczenia Usługi w okresie 12 miesięcy, wskazanym w par. 1 ust 1. Umowy, wynosi ... PLN (słownie: ...) netto.
3. Opłata za udostępnienie ... publikacji własnych Wydawnictwa Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach, wskazana w par. 2 ust. 3, na dzień podpisania umowy wynosi ... (słownie: dwa tysiące osiemset dziesięć złotych 0/100) netto.

Za Subskrybenta:

Za Wydawcę:

\_\_\_\_\_  
Prof. dr hab. Tomasz Pietrzykowski

\_\_\_\_\_  
...

\_\_\_\_\_  
...